



# Coachella Valley Mosquito and Vector Control District

43-420 Trader Place • Indio, CA 92201 • (760) 342-8287 • Fax (760) 342-8110

Correo electrónico: [CVmosquito@cvmvcd.org](mailto:CVmosquito@cvmvcd.org) • Sitio web: [www.cvmvcd.org](http://www.cvmvcd.org)

## COMUNICADO DE PRENSA

### Consejo Administrativo

Presidente  
SHARON LOCK  
Palm Springs

Vice Presidente  
GARY HOWELL  
Cathedral City

Secretario  
DOUGLAS WALKER  
Palm Desert

Tesorero  
ROBERT COX  
La Quinta

STEVEN HERNANDEZ  
Coachella

ALBERT KECK  
County at Large

BITO LARSON  
County at Large

KARL BAKER, JR.  
Desert Hot Springs

BRUCE UNDERWOOD, Dr. P.H.  
Indian Wells

SAM TORRES  
Indio

CHARLES RICH  
Rancho Mirage

BRANKA B. LOTHROP, PhD.  
Gerente General

CONTACTO:

Jill Oviatt

Public Information Manager

(760) 342-8287 o (760) 289-9298

Correo Electrónico: [joviatt@cvmvcd.org](mailto:joviatt@cvmvcd.org)

PARA DIVULGACIÓN INMEDIATA:

26 de Julio de 2013

### **MOSQUITOS EN INDIO DIERON PRUEBA POSITIVA DE VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL**

*Esta es la segunda muestra de mosquito a un resultado positivo en el Valle de Coachella de este año*

**INDIO, CA, 26 DE JULIO DE 2013:** Virus del Nilo Occidental (WNV) está haciendo poco a poco su aparición al noroeste del Mar Salton. Una muestra de mosquitos recogidos en una trampa en Indio, cerca de Madison Street y 46th Avenue, ha dado positivo por el WNV. Los mosquitos fueron recogidos el 18 de Julio y los resultados de pruebas regresaron 25 de Julio, del Centro de enfermedades transmitidas por vectores en UC Davis. Esta es la segunda muestra de mosquito en dar positivo en el Valle de Coachella de este año.

En el Valle se produjo la primera evidencia de WNV para 2013 a principios de este mes cuando una muestra de los mosquitos y dos pollos centinela cerca del Mar Salton dio positivo por el virus.

"El virus del Nilo Occidental ha tenido un comienzo lento este año en el Valle", dice el Vector Ecologist del Distrito, Gregory S. White, PhD. "En este tiempo el año pasado tuvimos 57 muestras de mosquitos positivos, en comparación con dos este año, así que me gustaría decir que estamos en un buen comienzo, y estamos haciendo todo lo que podamos para mantenerlo de esa manera."

El personal del Coachella Valley Mosquito and Vector Control District intensificará la vigilancia de mosquitos y el control larval en las áreas que rodean el sitio de las trampas de mosquitos en un esfuerzo por reducir el número de mosquitos e interrumpir aún más la transmisión de la enfermedad.

~MÁS~

En los últimos cinco años, el número medio de muestras de mosquitos que dan positivo para el virus del Nilo Occidental en este tiempo de la temporada (1 de enero a 25 de julio) es de 25. Los años mas alto fueron 2008 con 25 muestras positivas, 2010 con 42 y 2012 con 57. El número promedio de pollos centinela dieron positivo en los últimos cinco años, durante esta parte de la temporada es de seis, con los mismos años de apogeo como para los mosquitos. El año pasado, 12 pollos centinela dieron positivo por WNV, en comparación con dos este año. En todo el estado en 2013, el WNV se ha detectado en 31 condados, incluyendo dos casos confirmados humanos (cinco en espera), 291 pájaros muertos, 555 muestras de mosquitos, 27 pollos centinela y cuatro ardillas.

Animamos a los residentes del Valle a tomar un papel activo en la reducción de la amenaza de el WNV en sus vecindarios a través de las siguientes acciones:

#### **Evite las picaduras de mosquitos:**

- **Póngase repelente para insectos cuando esté afuera.** Use un repelente con DEET (N, N-dietil-m-toluamida), picaridin (KBR 3023), aceite de eucalipto limón [p-metano 3, 8-diol (PMD)] o IR3535 de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta del producto. Los productos con DEET no debe usarse en niños menores de dos meses de edad y se debe utilizar en concentraciones de 30% o menos en niños mayores. Aceite de eucalipto de limón no debe utilizarse en niños menores de tres años de edad.
- **Sea consciente de las horas pico de los mosquitos.** El amanecer y el atardecer son cuando más pican los mosquitos. Considere la posibilidad de reprogramación de actividades al aire libre durante ese tiempo.
- **La ropa puede ayudar a reducir las picaduras de mosquitos.** Use manga larga, pantalones largos y calcetines cuando este al aire libre para ayudar a mantener a los mosquitos alejados de la piel.

#### **Protégé su Casa:**

- **Drenar el agua estancada.** Los mosquitos ponen sus huevos en el agua estancada. Limite el número de lugares para la reproducción de mosquitos vaciando o descarte los objetos que acumulen agua. Verifique los desagües pluviales y drenajes. Vaciar macetas no utilizadas y piscinas de poca profundidad, y cambiar con frecuencia el agua en la pila para pájaros.
- **Instale o repare los mosquiteros.** Para mantener los mosquitos fuera tenga pantallas bien instalados en todas las ventanas y puertas.

WNV se transmite a los seres humanos y animales, incluyendo pollos centinela, a través de la picadura de un mosquito infectado. La mayoría de las personas que están infectadas con el WNV no experimentan ninguna enfermedad. Otros tendrán síntomas leves, como fiebre, dolor de cabeza y

dolores en el cuerpo. Sin embargo, los niños pequeños, los ancianos o las personas con sistemas inmunológicos bajos tienen un mayor riesgo de experimentar síntomas más severos cuando se infectan. Cualquier persona con síntomas debe contactar a su proveedor de atención médica.

Por favor, póngase en contacto con el Coachella Valley Mosquito and Vector Control District en (760) 342-8287 o (888) 343-9399 para reportar problemas de mosquitos, solicitar pez de mosquito y el informar sobre piscinas descuidadas o agua estancada donde se reproducen los mosquitos. Puede visitarnos en línea en [www.cvmvcd.org](http://www.cvmvcd.org) para obtener más información y enviar solicitudes de servicio.

~FIN~